

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire				(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations				Lieferschein (3) Nr. 00115785			
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno								(4) Versanddatum/Data of delivery/ Date de livraison 06.04.2021			
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur				(6) Fracht				(7) Anlieferung (Ist)			
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid				frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachgut fremd Fahrzeug Express Post				Rechnung 221 € 00			
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausnr.		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.	
413		550003794701 19.06.2017				C. Buchholz		02191 / 5631 -101		AB7084	
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandszeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
per LKW, Sped. DHL Freight		X		Siehe unten		LKW		Brutto 754,00		595,00 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire										(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno										100 14248	
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
1		0558726300 (2174) D-Teil		Kupplungskörper 1 x TBA-520857 1 x TBA-520857 2 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 61Stk 45 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520892 48 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 48 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		5.866		Stk			
				180791636 5011201190 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5866 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 21/4/21 Firma:							
										KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Cidanini, 70 - 70123 Napoli (NA) 21 APR 2021 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/ Nr.											



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003294 vom 08.04.2021



21-003294

Ludwigsburg, 08.04.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.04.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 115784-85 4 COLLI Getriebeteile 1.509 4,54		
Summe: Total:		4,00 COLLI 1.509,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 21-003294 empfangen am Reception des marchandises le 21 APR 2021 21-003294 1-70026 MODUGNO 21 APR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

WEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG

Benz-Straße 23

14 Ludwigsburg

Telefon (0 71 41) 24 51-0

Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer

Amtsgericht: Ludwigsburg

Handelsregister: Stuttgart HRA 200856

Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK

Konto: 0501540600

BLZ: 604 800 08

IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00

SWIFT: DRESDEF604